



Словарь

«Диалектизмы нашего края»

Село Куминовское,
деревня Барбашина
Слободо-Туринского района
Свердловской области



Авторы: ученики 6 класса Куминовской
СОШ

Асташова Ю.,
Ерахтина Л.,
Ерахтина Т.,
Лыжина А.,
Мерзлякова А.

Вниманию читателей
представлено издание, под обложкой
которого собраны диалектизмы жителей
села Куминовского и деревни Барбашина
Слободо – Туринского района
Свердловской области .

Благодаря данному справочному пособию
учащиеся ,преподаватели могут найти
диалектизмы и их значение местного
диалекта, обогатить свой словарный запас.

С. Куминовское
2011г.



При изучении, сборе и составлении словаря проводились беседы с жителями деревни Барбашина: Ерахтины Надежда Александровна и Павел Васильевич.

Асташова Римма Феофановна,
Асташов Сергей Васильевич.

Село Куминовское. Лыжина Таисия
Васильевна

Потапова Валентина Андреевна




Содержание

СТР.

А - Б -	5
Б - В -	6
Г - Ж -	7
Ж - К -	8
К -	9
К - Л -	10
Л - Н -	11
Н - О -	12
О - П -	13
П - С -	14
С - У -	15
У - Ш -	16
Ш - Я -	17





Словарь от А до Я

1. Айда – пошли.
2. Амбар – строение для хранения зернового хлеба, муки
3. Авоська – сетка под продукты
4. Батька – отец
5. Баса́ — красота, украшение
6. Брага – хлебный напиток, домашнее пиво
7. Брюхо – живот
8. Бурлак – крестьянин идущий на заработки
9. Баба – замужняя женщина
10. Байка – выдумка
11. Брехать – обманывать
12. Буренка – корова
13. Буханка – кормовой хлеб
14. Бахилы – охотничьи сапоги.
15. Буржуйка – железная печка
16. Баситься - рядиться, щеголять
17. Божница – полка для иконы
Баско — красиво.
18. Баситься – рядиться
19. Бахилы – сапоги
20. Бахтерка – девушка любимая.



21. Бахтер- парень

Башлык — капюшон

Батун— сорт многолетнего лука .

Беседушка — сиденье, скамейка;

Блады — млад, молодой.

Будни-обычный рабочий день

Веретёшко-веретено

Бродни—сапоги.

Брюква-корнеплод.

Буржуйка—железная печь.

Ведьма –колдунья, чародейка

Веелка-сортировали зерно.

Верша – рыболовная снасть из прутьев

Вышка—чердак.

Вица – прутик


Возок – сани со спинкой

Волость – область

Втемяшить – внушить

Выпорать – отлупить, наказывать физически

Ворковать –ребёнок начинает



Вырять — обмениваться

Выть — плакать

Гамонок — кошелек.

Голбец — загородка, чулан между печью и полатыми

Горшевик — прихватка.

Голбец — подполье

Горница — жилая комната в избе.

Деверь — муж брата.

Грядка — полка на кухне, разделяющая кухню от избы .

Голик — веник для обметания валенок от снега.

Горшовек — тряпица, которой берут горячий горшок

Грядка — жердь, слега, подвешенная от стены к стене

Гужики , гужи — петли в упряжи поперек оглобли.

Держать — тратить; не держится — не истрачивается, не иссякает.

Дородный — большой, статный, видный.

Дранки — заготовка для половиков.

Есва-еда

Егоза — непоседа.

Живот — достояние, имущество, добыча.

(Отцовский живот дураку — сыну не помощь)



Жеребенок–лошадь в 1 год.

Журавец–им черпали воду.

Завозня– крыша навес, крытое помещение между двумя постройками для предметов домашнего обихода.

Заложить – закрыть на замок

Заимка–свободный участок земли, занятый под пашню, пастбище, покос, пасеку.

Займище — место, предназначенное для расчистки под пашню.

Запóлье, зáполя — дальнее поле или пашня, залежь.

Заработки- зарплата

Загнета - зауголок с ямкой налево от шестка русской печи, куда сгребают уголь

Залавок – шкафчик возле русской печи

Зарод –стог сена.

Зобёнка – коробка из лыка, кошель

Зыбка- кроватка подвешанная на матице.

Зябнуть —мёрзнуть

Изба- дом

Изморозь- ранние ,осенние морозы.

Ихний–их.

Кащевка–легкие сани с кузовом , обшитые кощмой , рогожей.

Качули–качели.

Кислинки–щавель.



81. Каленая — закаленная.

Кликни – крикни

Кабак – питейный дом

Кадриль – название пляски

Конный двор–постройка для лошадей.

Казна – наличие денег

Каторга – наказание

Кафтан – верхние мужское платье

Картофка–картофель.

Качули - качели

Квашенка–деревянная посуда для заведения теста.

Комбинашка–ночнушка.

Канюшня– помещение для скота.

Карчага– глиняная емкость.

Кермега– верхняя одежда пиджак


Курятник- постройка для птиц.

Керзики– кожаные ,помыкающие сапоги.

Кадушка– деревянная бочка.

Клевить - слезить, растрогать

Клюка– кочерга.

- 
01. Кокора – неровная застывшая грязь
Колок – перелесок, небольшой островок леса, роща в поле среди пашен и лугов.
Корсет – женская кофточка в обтяжку
Корыто – половинка расколотого бревешка выдолблено с плоской стороны
Кондовый(лес) - крепкий, плотный
Кошевка – сани на два человека, впереди сидит кучер
Куль – мешок, сшитый из грубого холста.
Куть - бабий угол в избе, кухня
Куржак - изморозь, иней на потолке сеней, на дверях, на окнах.
Казенка – кладовка.
Куделька – моток шерсти на прялке, свёрток, куделя;
Косицы — виски.
Кошка — якорь;
Красна — деревянный станок для тканья половиков.
Крежик — овраг, обрыв.
Ладка - для парки мяса.
Ланда – брюква.(овоць).
Лучина – щепка для растопки печи.
Лоханка – деревянное ведро под отходы
Лазарет – больница

21. **Лагун - бочка, бочонок.**

Ларь – ящик для зерна, муки

Литики – резиновые сапоги.

Лоханка – деревянная посуда под умывальник.

Лучина – деревянная свеча.

Лутошка – липа, которую клали в воду для мочала

Лутошник – молодая поросль липняка.

Лясы — обманные речи, хитрости.

Медовуха, хмельной напиток.

Молотилки – на них молотили снопы.

Москвичка – полупальто теплое.

Манежно - жеманно

Матка - брус, лежащий поперёк избы, на который настилался потолок

Матица-перекладина на потолке.

Мутовка - сосновая палка для замешивания теста, сбивания с сучьями масла

Мыкаться – пытаться, пробовать.

Мерная (верста) — старинная мера в 700 сажень; верста, содержащая полную, определенную меру.

Назём — навоз.

Након — раз; один прием.

Непутевый-человек, у которого ничего не получается.

Наложить — надеть.

Нальчк — накладное украшение в виде рамы, вокруг дверей и окон

Наокол — вокруг («наокол скакал» — объезжал, ехал кругом).

Небылое — выдумка, ложь; «небыльные слова» — не соответствующие истине.

Неладом — плохо, некачественно..

Некрут - призывник

Новина, навина - холст, полотно длиной в четырнадцать метров

Носовик - носовой платок

Нежилецкое — хилые, дряхлые.

Нынче - в этом году

Обезвичить — изувечить, искалечить, обидеть.

Омшаник—сарай ,для зимовки пчел.

Оболокаться — одеваться.

Обудки—мягкая кожаная обувь .

Оборки—Тканые из цветных ниток тесёмки, которые наматывались поверх обудок.

Ограда—двор крестьянского дома со всеми хозяйственными постройками.

Онючи—партянки

Опояска—пояс тканей.

Ослышаться — не слушаться, не повиноваться; услышать.

Обожди— подожди.

Остается — -остаётся (ночевать).



161. Остудить- охладить.
Охapatъ — обнимать обхватывать.
Охлев— конушня.
Падера — буря с вихрем, с дождем, снегом;
зимнее ненастье.
Паевка- емкость для грибов и ягод.
Пелёва - мякина
Переладить — переделать.
Пёрст-палецьчик
Пластина-кусочек (сала).
Пленіца —паутины..
Пимы –валенки.
Плут-обманчик.
Поперёшный- вредный, противный.
Поди - поити
Пурхаться- «купаются» в земле.
Посоловела- побледнела.
Подпол— подполье.
Порожек- по нему залазили на печь.
Похабно — вульгарно.

Прибыточно — с прибылью, с удачей.



181. Печурка , пречурок–в русской печи.

Пригон1–стая

Пригон- огороженное место без кровли ,для скота.

Прикуси-булочки.

Прясло –жердь.

Птичник-скворечник.

Пятра– в амбаре потолок под крышей из жердей, куда клали шерсть, вилы, грабли и т. д.

Рассадник- для выращивание рассады.

Раздернуть (шторы) — раскрыть.

Рань - раньше

Растань - развилка дорог, распутье

Рукавицы - варежки

Рукамойник– умывальник.

Рукатерник– полотенце для рук.

Сивуха– брага

Слонятся — слоняются, бродят.

Сенки- прихожая.

Смекал — считал;

Смечать — считать.

Свояченица - сестра жены

201.

Свинарник- жилище для свиней

Сугрев– сторона холма, горки.

Сермяжка– курточка.

Сильница – овалъный таз для просеивания муки

Скирда– складывали снопы для обмолачивания зерна.

Складчина-праздник, организованный общими усилиями

Скирда –стог сена.

Соломаты – угощения

Ставенек –для вытяжки пара из печи.

Сороковка- четушка, бутылка в 250 граммов

Субой —сугроб.

Сусеки– в них сыпали зерно.

Судамойка– тряпка для мытья посуды.

Топчан– кровать.

Торба – большая сумка.

Тощиться — не успевать, отставать

Телятник- жилище для телят.

Туесок — берестяная кубышка(ведро из лыка) с крышкой.

Уроки – порча

Ухват-им ставили чугунок в печь.

221



Урочливый - подверженный порче

Увалистая, валовая- неуклюжий .

Утроба- внутренние органы, кишки.

Уклатистая — подчиняющаяся, не спорящая.

Харатья – вываренный выскобленный кусок

Хайло – горло, рот, пасть.

Хахаль –обманщик плут.

Холодай–кофта с широким рукавами.

Фунт–мера веса.

Фуфайка–телоогрейка.

Чадо - ребенок

Черен – ручка

Черпак - ковшик

Чулан– кладовка.

Чумазый- грязный

Чуни–галоши

Шариться– искать

Шабала–совок для углей.

Шаньги — ватрушки, лепешки.

Шесток — площадка перед русской печью,

между устьем и топкой.



241 **Шаять - гореть, тлеть**

242. **Шибко – сильно**

243. **Шаровары– широкие штаны.**

244. **Шипица - растение с шипами, колючками**

245. **Эдак–вот так.**

246. **Якобы–вроде бы.**



Для заметок